

Учредитель — Министерство иностранных дел Туркменистана



21-ji fewralda Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow sanly ulgam arkaly Ministrler Kabinetiniň nobatdaky mejlisini geçirdi.

Onda döwlet durmuşynyň ileri tutulýan meselelerine hem-de taýýarlanýlan resminamalaryň taslamalaryna garaldy.

Döwlet Baştutanyz mejlisiniň gün tertibine geçip, ilkى bilen, Milli Geňeşiniň Mejlisiniň Başlygy G.Mämmedowa söz berdi. Ol «Halkyň Arkadagly zamanasy» ýlynda amala aşyrylyan giň gerimli durmuş-ykdysady özgertmeleriň hukuk binýadyny kämilleşdirmek, Mejlisiniň deputatlarynyň öñünde goýlan maksatnamalaýyn wezipeleri amala aşyrımk hem-de milli kanunçylagy döwrüň talabyna we halkara hukugyň umumy ykrar edilen kadalaryna kybap getirmek maksady bilen alnyp barylýan işler barada maglumat berdi.

Häzirki wagtda Türkmenistanyň Raýat kodeksiň rejelenen görnüşiniň taslamasyny taýýarlamak boýunça degişli işler geçirilýär. Hereket edýän kanunlary döwrebaplaşdyrmak maksady bilen, birnäçe

kadalasdyrjy hukuk namalaryna seljerme berildi. Mejlisiniň deputatlary ýerlerdäki duşuşyklarda wagyz işlerini geçirýärler.

Soňra Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň Başlygyň orunbasary K.Babaýew kanunçylık binýadyny kämilleşdirmek boýunça alnyp barylýan işler barada maglumat berdi. «Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň nobatdan daşary mejlisini geçirmek hakynda» Karara laýyklykda, döwletimiziň we jemgyýetimiziň durmuşynda möhüm ähmiýete eýe bolan umumymilli forumy guramak boýunça işler dowam etdirilýär.

Hukuk esaslary, ýurdumyza amala aşyrylyan durmuş-ykdysady we demokratik özgertmeleri pugtalandyrmak hem-de ösdürmek üçin hereket edýän hukuk namalaryna ýügtetmeleri we goşmaçalary girizmek bilen baglyşyklı taze kanun taslamalary taýýarlanylýar.

Halk Maslahatynyň agzalary Watanymyzyň gazanan uly üstünlikleriniň, Diýarymyzyň ykdysady kuwwatyny has-da pugtalandyrmaga, halkymyzyň

## Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň KARARY

### Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň nobatdan daşary mejlisini geçirmek hakynda

Garaşsyz, hemişelik Bitarap ýurdumyza «Halkyň Arkadagly zamanasy» atly şygar astynda geçýän 2022-nji ýyla — berkaran döwletimiziň taze eýýamyna aýdyň maksatlar, uly ruhubelentlik bilen gadam basdy.

Taze eýýamda mähriban Watanymyzy geljek 30 ýylда syýasy, durmuş-ykdysady we medeni taýdan ösdürmegiň esasy ugurlaryny, şeýle hem döwletiň we jemgyýetiň durmuşynda degişli beýleki wajyp meseleleri jemgyýetilgiň wekilleriniň gatnaşmagynda ara alyp maslahatlaşmak üçin, Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahaty karar edýär:

1. Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň nobatdan daşary mejlisini 2022-nji ýylyň 11-nji fewralynda Aşgabat şäherindäki Maslahat köşgünde, Ahal welaýatndaky «Türkmeniň ak öyi» binasynda, Balkan, Daşoguz, Lebap we Mary welaýatlaryndaky Ruhyét köşklerinde sanly ulgam arkaly geçirmeli.

2. Şu kararyň birinji böleginde görkezilen mejlise taýýarlyk görmek we ony ýokary derejede guramaçlyk geçirme bilen bagly işleri Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahaty we Mejlişi, ministrlar bilen pudaklayýan dolandyryş edaralary, welaýatlary we Aşgabat şäheriniň häkimlikleri bilen bilelikde geçirmege üpjün etmeli we bu işleri utgaşdyrmaly.

**Türkmenistanyň Prezidenti,  
Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň Başlygy  
Gurbanguly BERDIMUHAMEDOW.**

Aşgabat şäheri, 2022-nji ýylyň 18-nji ýanvary.

## TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ MEJLISI GEÇİRİLDİ

durmus derejesini ýokarlandyrmagá gönükdirilen özgertmeleriň ähmiyetini düsündirýärler.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow döwlet durmuş-ykdysady mak-satnamalaryny mundan beýlak-de üstünlikli durmuş geçirmeke Milli Geňeşini alyp barýan kanunçylık işiniň möhümdigini nygtady. Sunuň bilen baglylykda, milli Liderimiz umumy ykrar edilen halkara hukuk resminamalary içgin seljermegiň, döwlet syýasatyň ileri tutulýan ugurlary bilen bir hatarda, olary milli kanunçylık tejribesinde nazara almagyň surzhdygyny belledi.

Milli Liderimiz kanunçykaryjylyk ulgamynda tej-ribe alyşmaga, Türkmenistanyň demokratik, hukuk döwleti hökmünde ösus ýolunda toplan taryhy tej-ribesi hem-de Berkasar döwletimiziň bagtyýarlyk döwründe gazanan üstünlikleri bilen halkara jem-gyýetçiliği giňden tanyşdymaga ýardam berýän hyz-matdaşlygy we parlamentara gatnaşyklary mundan beýlak-de işjeňleşdirmegiň möhümdigini belledi.

Döwlet Baştutany Hallk Maslahatynyň nobatdan daşary mejlisine görülýän taýýarlyk işlerine ünsi çekip, bu möhüm çäräni hereket edýän milli kanunçyliga laýyklykda, ýokary guramaçlyk derejedesinde geçirmegeň ähli meselelerini berk gözegçilikde saklamagy tabşyrdy.

Soňra Ministrler Kabinetiniň Başlygynyň orunbasary Serdar Berdimuhamedow Türkmenistanyň Milli Geňeşiniň Halk Maslahatynyň nobatdan daşary mejlisine taýýarlyk görmek hem-de 2021-nji ýylyň jemlemej bilen bagly işler barada hasabat berdi.

Wise-premýeriň hasabat berşí ýaly, döwlet Baştutanymyzyň tabşyryklaryna laýyklykda, ýurdumyzy geljekki 30 ýylyň dowamında ösdürmek maksatnamasynyň taslamasyny işläp taýýarlamak boýunça işler alnyp barylýar. Şunda ministrlar, pudaklayýan dolandyryş edaralary, Aşgabat şäheriniň we welaýatlaryň häkimlikleri bilen bilelikde görkezijileri hemde çaklanylýan maglumatlary taýýarlamak boýunça sazlaşyklı işler alnyp barylýar.

Serdar Berdimuhamedow pudaklaryň 2021-nji ýyl üçin önemçilik görkezijileriniň ýerine ýetirilişine hem-de olaryň maliye-ykdysady ýagdaýyna seljeme bermek boýunça alnyp barylýan işler barada hem hasabat berdi. Sunuň bilen birlikde, «Ýurdumyzy 2022-nji ýylde durmuş-ykdysady taýdan ösdürmegiň Maksatnaması» işlenip düzüldi.

Onda milli ykdysadyýetimiň pudaklaryny, sebitleri top-lumlaýny ösdürmek, ilatyň hal-ýagdaýyny ýokar-landyrmak hem-de «Halkyň Arkadagly zamanasy» ýlynda durmuş ugurly syýasaty amala aşyrmak bilen baglyşyklı çäreler göz öňünde tutuldy.

Türkmenistanyň Prezidenti Gurbanguly Berdimuhamedow hasabaty diňläp, Türkmenistany geljek 30 ýyllyk döwrürde ösdürmegiň maksatnamasyny işläp taýýarlamaga jogapkärlü cemeleşmegiň wajypdygyny belledi. Resminamada Garaşsyz, baky Bitarap Diýarymyzy täze taryhy eyýamda syýasy, ykdysady, durmuş hem-de medeni ugurlarda ösdürmegiň üpjün etmäge gönükdirilen ileri tutulýan wezi-peler kesgitlenilmelidir.

Sunuň bilen baglylykda, wise-premýere bu işi de-gişli düzümler bilen utgaşyklı alyp barmak, sunuň ýaly-da, Halk Maslahatynyň nobatdan daşary mejli-sini ýokary guramaçlyk derejedesinde geçirmeke üçin wodorod energetikasyny ösdürmek boýunça milli ähli zerur çäreleri görmek tabşyrdy.

**Его Превосходительству  
господину Гурбангулы Бердымухамедову,  
Президенту Туркменистана**

По случаю 30-й годовщины со дня установления дипломатических отношений между Корейской Народно-Демократической Республикой и Туркменистаном направляю Вам и дружественному народу вашей страны тёплые поздравления.

Последовательное развитие традиционных отношений дружбы и сотрудничества с Туркменистаном в соответствии с велением новой эпохи отвечает желаниям и интересам народов двух наших стран.

Пользуясь случаем, желаю Вам крепкого здоровья и дальнейших больших успехов в Вашей деятельности, а также благополучия и процветания народу вашей страны.

**Ким Чен Ын,  
Председатель государственных дел Корейской  
Народно-Демократической Республики.**



# Интернет газета Международные новости



## ПРЕЗИДЕНТ ГУРБАНГУЛЫ БЕРДЫМУХАМЕДОВ: ПУСТЬ ЖЕРЕБЁНОК ЗАМАН СТАНЕТ СИМВОЛОМ СТРЕМИТЕЛЬНОСТИ В ДОСТИЖЕНИИ ВЕЛИКИХ ЦЕЛЕЙ НОВОЙ ЭРЫ ОТЧИЗНЫ!



ахалтекинцев поднята на небывалую  
дональную высоту.

По инициативе лидера нации создана Международная ассоциация ахалтекинского коневодства со штаб-квартирой в Ашхабаде, которая стала эффективной специализированной платформой для встреч специалистов – коннозаводчиков и иппологов из различных стран, обмена передовым опытом.

В Туркменистане ежегодно отмечается Национальный праздник туркменского скакуна, к которому традиционно приурочено проведение Международного конкурса красоты ахалтекинцев, творческих смотров среди деятелей культуры и мастеров искусства на лучшее воплощение образа чудо-коней, а также скачек и других мероприятий.

Во всех регионах страны построены современные конноспортивные комплексы, огромное внимание уделяется подготовке спортсменов. Наряду с этим следует отметить, что ахалтекинские скакуны и туркменские наездники, демонстрирующие отточенное мастерство верховой езды и джигитовки, – победители крупнейших смотров и цирковых фестивалей, проводимых в разных государствах планеты.

Так, широкую известность за пределами Отчизны завоевала группа национальных конных игр «Galkunus» Ахалтекинского конного комплекса Президента Туркменистана. За прошедшие годы этот коллектив принял участие в ряде международных конкурсов, удостоившись престижных наград. Большим успехом также увенчались его зарубежные гастрольные туры.

Как известно, ахалтекинские скакуны, являющиеся верными друзьями и спутниками туркменского народа на протяжении всей его истории, также занимают особое место в литературном творчестве Президента Гурбандулы Бердымухамедова.

Перу лидера нации принадлежат замечательные книги о «небесных» конях, написанные на основе тщательного научного анализа, обобщения обширного исторического материала и современных данных.

Переведённые на разные языки мира, эти произведения, пользующиеся широкой популярностью у туркменистанцев, стали доступны для иностранных читателей, а также для зарубежных специалистов и учёных, проявляющих неподдельный интерес к легендарным ахалтекинцам.

Примечательно, что число ценителей этой феноменальной породы постоянно растёт во многих странах мира. Признанием международным сообществом не-превзойдённых качеств «крылатых» коней стало внесение в знаменитую Книгу рекордов Гиннесса скакуна по имени Акхан, принадлежащего Ахалтекинскому конному комплексу Президента Туркменистана. Так, в 2018 году он смог за 4,19 секунды пройти дистанцию в 10 метров на задних ногах, таким образом обновив мировой рекорд в данной номинации.

Всё это является красноречивым подтверждением того, что сегодня благодаря усилиям главы государства иконные национальные традиции коневодства наполняются новым конкретным содержанием.

Благодаря всемерной заботе главы государства созданы оптимальные условия труда для отечественных коневодов и сейсов, посвятивших свою жизнь выращиванию и воспитанию «небесных» скакунов.

В результате неутомимой подвижнической деятельности Президента Гурбандулы Бердымухамедова, являющегося подлинным знатоком и ценителем «райских» коней и блестящим мастером верховой езды, мировая слава

Как уже сообщалось, 18 января жеников отрасли в адрес лидера нации Президент Гурбандулы Бердымухамедов, предваряя рабочую поездку в Ахалский велаят, посетил Международный ахалтекинский конноспортивный комплекс в связи с рождением здесь прекрасного жеребёнка буланой мас-чи. Он появился на свет от скакунов Гозбаш и Кейкилхан, относящихся к родословной линии легендарного Перенга. Это стало отрадным событием первых дней нового 2022 года, проходящего под девизом «Эпоха народа с Аркадагом».

В ходе посещения комплекса, отметив, что издревле радостная весть о появлении на свет жеребёнка, словно рождение ребёнка, сообщается всем, и он получал достойное имя, лидер нации назвал жеребёнка Заман, пожелав, чтобы великие цели новой эры, вирающеи последующие 30 лет, были реализованы со стремительностью скакуна. Ведь как гласит мудрое народное изречение: «Ат – шуга!». Придерживаясь исконных национальных традиций, глава государства с добрыми пожеланиями надел на шею жеребёнка аладжа, которую сплела Огулабат эдже.

В данном контексте следует отметить, что в тот же день Президент Гурбандулы Бердымухамедов подписал Постановление о выделении Государственному объединению «Türkmen atlary» денежных средств на модернизацию коневодческих комплексов, дальнейшее совершенствование условий содержания коней и селекционной работы, развитие конного спорта и искусства сейсования, а также на улучшение социально-бытовых условий жизни коневодов.

Согласно документу, направленному на приумножение в эпоху могущества и счастья мировой славы «райских» скакунов, Центральному банку Туркменистана предписано перевести из средств Стабилизационного фонда соответствующие денежные средства на специальный счет.

Этим важным событием было посвящено торжественное собрание «Halkyl Arkadagly zamansynda bedew sapsasy», состоявшееся сегодня в конференц-зале Государственного объединения «Türkmen atlary», где от имени всех тру-

## TÜRKMENISTANYŇ MINISTRLER KABINETINIŇ MEJLISI

(Başlangyjy I-nji sahypada).

strategiyasyny işläp taýýarlamak hem-de bu işe hal-kara bilermenleri çekmek teklip edilýär.

Yurdumyzda wodorod energetika pudagyny döretmek we ösdürmek maksady bilen, ýokary derejeli hünärmenleri taýýarlamak hem-de bu ugurda hal-kara ylmy hyzmatdaşlygy ýola goýmak göz öňünde tutulýar. Bu babatda Ýaşsygeldi Kakaýew adyndaky Halkara nebit we gaz universitetinde Wodorod energiyasy boýunça merkezi döretmek teklip edilýär. Bu merkeziň esasy maksatlarynyň biri wodorod energiyasyny öndürmek we ulanmak boýunça ýurdumyzda synag taslamalaryndan durmuşa geçirilmek bilen bagly teklipleri tayýarlamakdan ybarat bolar.

Energiya serisdeleleriň bu görününi öndürmek, saklamak we ony daşamak üçin degişli düzümleri döredilmegi hem-de oňa uly möcberde maýa goýum-laryň çekilmegi bilen bagly işleri geçirilmek zerur bolup durýar. Şu maksat bilen, Türkmenistanda wodorod energetika pudagyny ösdürmek boýunça Pudagara iş toparyny döretmek teklip edilýär.

Mundan başga-da, bu ugurda hyzmatdaşlygy giňeltmek we tejribe alyşmak babatda Ýaponiya, Rossiya Federasiýasy, Koreya Respublikasy, Beyik Britaniya ýaly döwletlerleriň degişli edaralary bilen geňemelei ýola goýmak göz öňünde tutulýar.

Türkmenistanyň Prezidenti hasabaty diňläp we hödürleñen teklipleri, umuman, makullap, Türkmenistanyň oňyň Bitaraplyk we «Açýk gapylar» ýörelge-lerine esaslanýan daşary syýasy ugrı amala aşyrmak arkaly daşary ýurtly hyzmatdaşlar bilen netijeli gatnaşyklary, şol sanda energetika ulgamyndaky hyzmatdaşlygy mundan beýlak-de ösdürmäge çalyşyandygyny nygtady. Alternatiw energetika bu ugurda milli strategiýany durmuşa geçirmeğin ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda kesgitlenildi.

## Состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана и Президентом Республики Узбекистан

20 января 2022 года состоялся телефонный разговор между Президентом Туркменистана Гурбандулы Бердымухамедовым и Президентом Республики Узбекистан Шавкатом Мирзиёевым.

Тепло поприветствовав друг друга, лидеры двух стран с удовлетворением констатировали высокий уровень и поступательную динамику развития традиционно дружественных межгосударственных отношений, представляющих собой единственный пример доверия, взаимопонимания и уважения.

Как подчеркнул лидер нации, Туркменистан уделяет большое внимание укреплению и расширению плодотворного сотрудничества с Узбекистаном, которое, опираясь на обоюдную добрую волю, с каждым днём обретает всё более глубокое содержание. Значимую роль в этом играют регулярные контакты на высшем и высоком уровне.

Пользуясь представившейся возможностью, Президент Гурбандулы Бердымухамедов поблагодарил Президента Шавката Мирзиёева за тёплый приём и гостеприимство, оказанные правительственный делегации Туркменистана во главе с заместителем Председателя Кабинета Министров Сердаром Бердымухамедовым, которая на днях посетила с рабочим визитом Республику Узбекистан.

В продолжение телефонного разговора главы Туркменистана и Узбекистана обменялись мнениями по ключевым вопросам двустороннего партнёрства, выстраиваемого на вековых принципах добрососедства, с учётом современных реалий и обстановки в регионе и мире. Как подчёркивалось, эффективность туркмено-узбекского диалога обусловлена

общностью интересов и наличием твёрдой политической воли всемерно углублять сотрудничество по всем его направлениям.

В данном контексте также отмечалось, что Туркменистан и Узбекистан отличает близость или совпадение подходов по актуальным международным и региональным проблемам, что является важной предпосылкой к объединению усилий по обеспечению устойчивого развития и стабильности в регионе.

Проводя миролюбивую внешнюю политику, наши страны играют особую роль в поддержании мира и согласия в Центральной Азии, что имеет большое значение в свете стремительно меняющейся обстановки в регионе и за его пределами.

Подчёркивалось, что накопленный богатый многолетний опыт и добрые традиции туркмено-узбекского партнёрства ныне обогащаются в соответствии с новыми реалиями и объективными потребностями развития двух государств. При этом была подтверждена решимость сторон и далее предпринимать все необходимые шаги для успешной реализации имеющегося огромного потенциала взаимовыгодного сотрудничества.

В завершение телефонного разговора, выразив уверенность, что неизменно дружественные, добрососедские межгосударственные отношения будут и впредь расширяться и углубляться на общее благо, главы Туркменистана и Узбекистана пожелали друг другу здоровья и успехов, а братским народам двух стран – благополучия и процветания.

## В МИД состоялась встреча с Послом КНР в Туркменистане

22 января 2022 года состоялась встреча Министра иностранных дел Туркменистана Рашида Мередова с Чрезвычайным и Полномочным Послом Китайской Народной Республики в Туркменистане Цянъ Найчжоном.

В ходе беседы стороны, выразив удовлетворение нынешним темпом развития двустороннего партнёрства по широкому спектру, особо отметили, что в этом году туркмено-китайские дипломатические отношения вступили в юбилейный этап.

В рамках встречи были обсуждены вопросы, связанные с предстоящими мероприятиями на высшем уровне с участием глав государств, в частности, с саммитом «Китай - государства Центральной Азии» и открытием XXIV Зимних Олимпийских игр в Пекине.





# Интернет газета Международные новости



## A conference dedicated to the publication of significant books was held in the Turkmen capital



On January 21, 2022, a conference dedicated to the publication of the books "Interview given by the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov to the international mass media", "Consultative Meeting of the Heads of States of Central Asia" and "The 15th Summit of the Economic Cooperation Organization" was held at the Magtymguly Turkmen State University.

At the beginning of the conference, the Deputy Chairman of the Cabinet of Ministers, President of the Academy of Sciences of Turkmenistan S. Toylyev delivered an introductory speech.

Also during the conference, presentations were made by the Minister of Education of Turkmenistan, the Executive Secretary of the National Commission for UNES-

CO in Turkmenistan, Director of the State News Agency of Turkmenistan, Director of the Institute of State, Law and Democracy, the rectors of the Magtymguly Turkmen State University, the International University for the Humanities and Development and the Institute of International Relations of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan. The Ambassador of the Islamic Republic of Pakistan to Turkmenistan Irfan Ahmed and the Ambassador of the Republic of Tajikistan to Turkmenistan F. Sharifzoda also made their speeches.

During the conference, the significance of a number of international events held in Turkmenistan last year, which are another confirmation of the great international authority of Turkmenistan and the recognition of the enormous potential of its foreign policy and the legal status of permanent neutrality as an effective mechanism for strengthening global peace, sustainable development and global security were discussed.

As is known, on the occasion of the 30th anniversary of Independence of Turkmenistan, President Gurbanguly Berdimuhamedov gave several interviews, in particular, to the journalist of the "Mir" Interstate Television and Radio Company, to the First Deputy Director General of the TASS news agency Mikhail Gusman and to the editor-in-chief of the TRT World TV channel of the Turkish State Television and Radio Company Yusuf Erim. In these interviews, the Head of State spoke about the prospects for regional and international cooperation in various formats. In addition, President Gurbanguly Berdimuhamedov noted the priorities of the state policy of Turkmenistan, where special attention was paid to the preservation of

the primordial values of the nation and their relationship with modernity.

The speakers emphasized the historical significance of the Consultative Meeting of the Heads of States of Central Asia in strengthening and developing relations between the countries of Central Asia. It was noted that this meeting made it possible to comprehensively consider promising areas and mechanisms for further development of regional mutually beneficial cooperation.

In particular, it was stated that Turkmenistan, being a member of the ECO, makes an invaluable contribution to the expansion of cooperation in the economic direction and builds up friendly relations within the organization. It was emphasized that our country, during its ECO Presidency for 2021, carried out active and meaningful work in accordance with the Developed Concept of Chairmanship.

At the end of the event, the participants adopted an Address to the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov, in which they expressed sincere gratitude for the ongoing progressive domestic and foreign policy and wished the leader of the nation new outstanding success in the wide-ranging large-scale activity.

As part of the forum, an exhibition of books and works of decorative-applied art was organized at the Magtymguly Turkmen State University, where special place of honor were designated for the works by the head of state, the initiator of grandiose progressive reforms being carried out in all areas of the country's life. Musical performances by bakhshi and young performers added bright color to the event.

## Contribution of Turkmenistan to the integration processes in Central Asia

International initiatives put forward by the President of Turkmenistan in accordance with the Concept of Integrity and Indivisibility of Security are inseparably linked to Central Asia's adjoining the Caspian region, and political stability in neighbouring Afghanistan is essential for regional security.

Emphasizing that world security should begin with ensuring security in the region, the Turkmen leader took the initiative to establish a high-level Forum on Security and Cooperation in Central Asia and the Caspian Sea at the 65th and 68th sessions of the UN General Assembly. In his keynote speech at the 76th session of the General Assembly, President Gurbanguly Berdimuhamedov called on the General Assembly to strengthen regional and international cooperation in order to develop dialogue tools in Central Asia. Realizing that the issues of maintaining international peace, security and sustainable development in Central Asia and the Caspian region are interrelated and inseparable, Turkmenistan has proposed the creation of a zone of peace, trust and cooperation in the Central Asian and Caspian region.

In an increasingly globalized world, the geopolitically favoured regions, the states that are rich in fuel and energy resources are becoming influential. In this regard, the geopolitical focus of Central Asia and the Caspian Basin in the post-Soviet space can be considered as a legitimate phenomenon.

This was clearly evidenced by the Third Consultative Meeting of the Heads of State of Central Asia held in the Avaza National Tourist Zone on August 6, 2021, on the initiative of the President of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov, as well as a series of other events.

Speaking at the Third Consultative Meeting of the Heads of State of Central Asia, the President of Turkmenistan said, "The situation in neighbouring Afghanistan is complicated, there are conflict situations in a number of other regions located not so far from the borders of the Central Asian countries. In these conditions, special responsibility and balance are required from us. As fraternal states and peoples, we must do our best to strengthen peace, good-neighbourliness and mutual understanding so that our common home - Central Asia - can be strong and stable."

The Consultative Meeting of the Heads of State of Central Asia once again underscored that the international initiatives of our esteemed President have great support in the region and in the world, and that Central Asia is an important region in world geopolitics. In his historic speech at the summit, the Turkmen leader said that today's meeting would focus on "further strengthening the cooperation in the region, providing the conditions for more active and concrete steps in this area, and strengthening the Central Asian region's sovereignty over the continent and the world." His inspiring words give him a reason to look to the future of the region with great hope and confidence.

As an outcome of the Third Consultative Meeting of the Heads of State of Central Asia, the parties adopted the Joint Declaration where they agreed to establish a dialogue on security and cooperation in Central Asia as a permanent consultative platform for addressing important issues of systematic and sustainable development of the region.

The President pays special attention to the active use of preventive diplomacy in uniting the efforts of regional states.



In this regard, the Turkmen leader says in his book Music of Peace - Music of Friendship and Brotherhood: "The first rule of dispute resolution and prevention is to look for common interests ... But we have to look for those common interests and think about them, offer acceptable approaches to all aspects of the conflict, not force the unilateral decisions that deepen and complicate the misunderstanding and hostility."

On December 10, 2007, at the initiative of the President of Turkmenistan, the UN Regional Centre for Preventive Diplomacy for Central Asia was opened in Ashgabat as the first step in the history of the Asian continent and for our region. Rather, politically-diplomatically and organizationally, this Centre can be said to be the first of its kind in the United Nations, not just on the continent or in the region, but all over the world. Creating peace and preventing conflict only through political and diplomatic means is the practice of Turkmen neutrality used in concrete projects in Central Asia and in the adjoining Middle East region, which has helped and mitigated tensions.

The issue of water and energy is one of the key areas of cooperation between the Central Asian and Caspian states. According to a new report by the International Atomic Energy Agency (IAEA) on the future and current state of the gas market, Turkmenistan will lead the development of gas production in Central Asia.

As the President of Turkmenistan said in his speech at the Third Consultative Meeting of the Heads of State of Central Asia, energy is a key component of the Central Asian economy.

In order to create a balance of water-energy resources in Central Asia, Turkmenistan has developed and implemented a special cooperation formula to eliminate conflicts between the states located in the upper and lower reaches of Central Asia's rivers. For example, in accordance with the August 2018 Declaration on Strategic Cooperation, Friendship and Confidence-Building Measures between Turkmenistan and the Kyrgyz Republic, the two states have a balanced and integrated use of water and energy resources in Central Asia, taking into account the interests of all countries in the region

in the water and energy sector. They also stressed the importance of strengthening regional cooperation.

Turkmenistan's foreign policy strategy plays an important role in the geo-economic dimension of the President's initiative to create transit corridors. In order to further enhance the importance of Central Asia as the world's largest transport and logistics hub, the President of Turkmenistan has put forward a number of proposals and international initiatives. Concrete projects are underway.

The President of Turkmenistan put forward a number of proposals and initiatives, taking into account the importance of creating transit corridors to ensure the sustainable development of Central Asia. He stressed the need to identify new areas of cooperation, especially through the construction of regional facilities - highways and railways, bridges and other transport infrastructure needs. President Gurbanguly Berdimuhamedov proposed to set up a government-level multilateral working group on the Central Asia-Caspian-Black Sea route to Eastern Europe and to explore the possibilities of building new transport and communication routes on the Central Asia-Middle East route.

Water supply and ecology are also important issues of cooperation in the Central Asian region. The President of Turkmenistan has regularly put forward international initiatives on the efficient use of water resources in Central Asia. Speaking at the 74th session of the UN General Assembly, Turkmenistan initiated the development of a common UN policy document - the UN Water Strategy - as one of the main issues of water diplomacy in our country. He emphasized the need to focus on global warming, and said that it was even more important now with the crisis over Syria.

In his speech at the Almaty Summit of the Heads of the Founding States of the International Fund for Saving the Aral Sea (April 28, 2009), President Gurbanguly Berdimuhamedov made clear his views on the issue of Saving the Aral Sea.

Our country is the author of the Draft Resolution on "Cooperation between the United Nations and the International Fund for Saving the Aral Sea", and it has received twice

the support of the General Assembly. At present, it serves as a reliable basis for coordinating joint efforts to eliminate the island's catastrophe, to improve economic, social, living conditions and health of the population.

The issue of the Aral Sea was also on the agenda of the Second and Third Consultative Meetings of the Heads of State of Central Asia. Speaking at the Third Consultative Meeting, the President expressed his views on the initiative to develop a special UN program to bring the Aral Sea area and the Aral Sea issue to the forefront of the work of the United Nations. He noted that the UN General Assembly's resolution "Cooperation between the United Nations and the International Fund for Saving the Aral Sea" adopted in April last year and in May this year was a good basis for this.

In particular, in his speech at the Third Consultative Meeting of the Heads of State of Central Asia, President Gurbanguly Berdimuhamedov emphasized that co-ordination efforts to improve the ecological situation in Central Asia is one of the main issues of regional cooperation. First and foremost, he stressed about saving the Aral Sea, combating land degradation and desertification, glacier conservation and the need to focus on the sustainable use of water resources. He said, "We have good developments in these areas and important decisions have been made at the regional and international levels."

Thus, it is clear that the foreign policy initiatives of our esteemed Arkadag President are primarily aimed at strengthening regional cooperation, ensuring peace, security and sustainable development. This is the key to increasing the respect, influence and contribution of the states of our region to the continent and to the world at large."

We sincerely wish our Arkadag President strong health, long life and success in his undertakings aimed at ensuring peace in the region and beyond.

**Jumamyrat GURBANGELDIYEV,  
Rector of the Institute of International Relations  
of the Ministry of Foreign Affairs of Turkmenistan.**



# Интернет газета Международные новости



## НОВОСТИ МИРА И РЕГИОНА

### Председателю Исполкома СНГ вручили медаль «25-летие Нейтралитета Туркменистана»

От имени Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова посол Туркменистана в России Батыр Ниязлиев вручил председателю Исполкома СНГ Сергею Лебедеву юбилейную медаль «25-летие Нейтралитета Туркменистана».

Во время встречи стороны обсудили активное участие туркменской стороны в интеграционных процессах в Содружестве, а также обменялись мнениями касательно дальнейшего развития взаимодействия между Туркменистаном и СНГ. В конце декабря 2021 года Президент Туркменистана принял участие в неформальной встрече глав государств-участников СНГ в Санкт-Петербурге. Выступая на саммите, туркменский лидер важной частью интеграционных процессов на пространстве СНГ выделил экономическую составляющую, на основе совместности экономических и структурных параметров, развития кооперационных и партнерских связей, выстраивания производственных, технологических, логистических цепочек.

### Европейский банк реконструкции и развития (ЕБРР) прогнозирует рост ВВП Туркменистана в 2022 году на уровне шести процентов

«Рост потребления в частном секторе, чему способствовали денежные переводы, и увеличение инвестиций в инфраструктуру являются основными ключевыми факторами роста ВВП. ЕБРР может пересмотреть свой прогноз в зависимости от развития пандемии коронавируса», - сказал глава представительства ЕБРР в Туркменистане Фатих Туркменоглу.

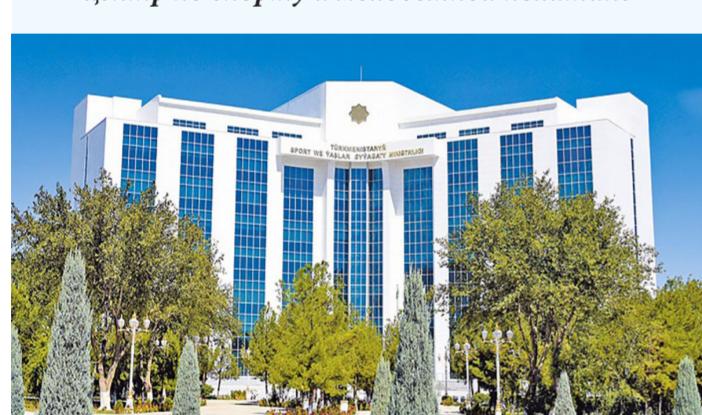
Глава представительства также отметил наличие большого потенциала у Туркменистана в области производства электроэнергии из ВИЭ.

«Правительство Туркменистана предвидит неустойчивость использования углеводородных ресурсов и ценит альтернативные варианты устойчивого производства электроэнергии. ЕБРР поддерживает это видение», - сказал Туркменоглу.

Как отметил глава представительства, Туркменистан обладает большим потенциалом в сфере импортозамещения и в будущем может стать экспортёром ряда товаров. Банк намерен изучить потенциальные возможности сотрудничества с Туркменистаном в финансовой и инфраструктурной секторах,

«Это может способствовать созданию широкого спектра возможностей для бизнеса и передачи Туркменистану передового международного опыта и технологий», - сказал Туркменоглу.

### В Туркменистане создаётся Информационный центр по спорту и молодёжной политике



В Туркменистане в скором времени заработает Информационный центр по спорту и молодёжной политике. Об этом Президенту Туркменистана на заседании Кабинета Министров доложил курирующий эти сферы в Правительстве вице-премьер С.Тойльев.

Информационный центр по спорту и молодёжной политике создаётся с целью расширения присутствия Туркменистана в информационно-новостном пространстве интернета, широкого освещения в мире успехов Отчизны в этом направлении в рамках осуществляемого перевода печатных СМИ в электронный формат и на цифровую систему, разработки сайтов и других веб-ресурсов, а также совершенствования деятельности газет и журналов.

### Отмечен динамичный рост товарооборота между Туркменистаном и Турцией

На состоявшейся очередной пресс-конференции Чрезвычайный и Полномочный посол Турецкой Республики в Туркменистане Тоган Орал отметил, что, несмотря на пандемийные ограничения, между Туркменистаном и Турцией в минувшем году значительно повысился объём взаимной торговли. Экспорт Туркменистана в Турцию в 2021 году вырос более чем на 50 процентов. Этот же показатель из Турции в Туркменистан вырос более чем на 27 процентов, а общий товарооборот между странами составил один миллиард 911 миллионов долларов США.

Как отметил посол, повышению объёма взаимной торговли способствовало активное использование транскаспийского транспортного коридора. Он также подчеркнул важность и значимость в этом автоперевозок и воздушного сообщения.

В целом, характеризуя развитие нынешних туркмено-турецких отношений в минувшем году, дипломат подчеркнул, что их особому сближению и росту способствовали визиты высокого уровня между странами. В числе главных событий прошлого года: визит Президента Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова в Стамбул в ноябре, когда Туркменистан стал наблюдателем в Организации тюркских государств, и через две недели - ответный визит Президента Турции Реджепа Тайипа Эрдогана в Ашхабад.

### Главной темой онлайн-встречи стала реализация Глобального договора о миграции



Состоялось очередное заседание Межведомственной рабочей группы Туркменистана по реализации Глобального договора о безопасной, упорядоченной и легальной миграции. Онлайн-встреча организована Международной организацией по миграции (МОМ) - Агентством ООН по миграции в партнёрстве с Министерством иностранных дел и Государственной миграционной службой Туркменистана.

Ключевая тема встречи - обсуждение подготовки на национальном уровне к Международному обзорному форуму по миграции, проведение которого намечено с 10 по 13 мая в штаб-квартире ООН в Нью-Йорке. В этой связи, координатор Рабочей группы - Государственная миграционная служба Туркменистана отметила готовность всех членов группы участвовать в процессе подготовки в данном Форуму.

Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции является первым в мире глобальным соглашением, подготовленным под эгидой ООН об общем подходе к международной миграции во всех ее измерениях. Он был принят на Межправительственной конференции по миграции в Марокко 10 декабря 2018 года с целью укрепить международное сотрудничество в этой области. Договор перечисляет 23 цели для управления миграционными процессами на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях.

### Туркменистан осуществит проект развития морского транспорта в сотрудничестве с международными финансовыми структурами

Туркменистан планирует осуществить проект развития морского транспорта, который предполагает строительство трех судов на судостроительном и судоремонтном заводе Балкан, расположенном в Международном морском порту Туркменбашы. Целью проекта является повышение пропускной способности и эффективности морских транспортных операций через порт Туркменбашы на Каспийском море, который является частью транспортного коридора Европа-Кавказ-Азия, а также развитие отечественного судостроительного потенциала. Проект также создаст возможности для трудоустройства, особенно для молодых выпускников, и внесет вклад в защиту окружающей среды путем использования двигателей, созданных по новым технологиям.



Общая стоимость проекта оценивается в 150,25 млн долларов США. Для реализации проекта привлекаются средства международных финансовых структур - Исламского банка развития и Фонда международного развития ОПЕК (Фонд ОПЕК).

В соответствии с документами, подписанными Президентом Туркменистана, Внешэкономбанк Туркменистана заключит с ИБР и Фондом ОПЕК соглашение по финансированию строительства двух Ro-Ro судов (для перевозки грузов на колесной базе и пасса-

жиров) и одного грузового судна. Соглашения будут включать также деятельность по оперированию данными судами после ввода их в эксплуатацию.

### Эксперты из Туркменистана обсудят в Астрахани открытие логистического центра

Эксперты из Туркменистана посетят Астраханскую область, где обсудят открытие на территории портовой особой экономической зоны (ПОЭЗ) логистического центра.

В 2021 году астраханская делегация с рабочим визитом посетила Иран, Казахстан, Азербайджан и Туркменистан. Основной темой переговоров стали развитие международного транспортного коридора «Север-Юг» и формирование инфраструктуры Каспийского кластера.

По итогам состоявшихся встреч ведется проработка с туркменской стороной вопроса открытия на территории ПОЭЗ логистического центра Туркменистана. Совместно с иранской стороной подготовлен проект программы мероприятий по сотрудничеству с фондом «Мостазафан», который предусматривает реализацию мероприятий по развитию МТК «Север-Юг», в частности открытие в портовой зоне логистических центров фонда.

### Товарооборот между Туркменистаном и Узбекистаном значительно возрос

Объем товарооборота между Туркменистаном и Узбекистаном в 2021 году вырос на 61 процент по сравнению с 2020 годом (538 миллионов долларов) - до 881,9 миллиона долларов. Экспорт Туркменистана в Узбекистан превысил 690,6 млн долларов в 2021 году, что на 59,7 процента больше по сравнению с 2020 годом (412,1 млн долларов).

За отчетный период импорт Туркменистана из Узбекистана увеличился на 65,9 процента составив 191,3 миллиона долларов.

Туркменистан входит в десятку крупнейших торговых партнеров Узбекистана.

Основными торговыми партнёрами Узбекистана в 2021 году также были Россия (более 7,5 млрд долларов), Китай (более 7,4 млрд долларов), Казахстан (более 3,9 млрд долларов), Турция (более 3,4 млрд долларов), Южная Корея (почти 1,9 млрд долларов), Киргизстан (952,6 млн долларов), Германия (762,7 млн долларов), Украина (704 млн долларов) и Афганистан (655,6 млн долларов).

### Туркменистан может поставлять электроэнергию через Узбекистан и Иран в третью страны

Туркменистан может увеличить экспорт электроэнергии в другие страны поставками через Узбекистан и Иран.

В настоящее время туркменская электроэнергия поставляется в соседние страны - Исламскую Республику Иран, Афганистан и Узбекистан, а также в Киргизскую Республику. Кроме того, есть большая возможность ее поставок в третьи страны через Узбекистан и Иран.

Реализация «Концепции развития электроэнергетической отрасли Туркменистана на 2013-2020 годы» позволила еще больше укрепить материально-техническую базу отрасли и в несколько раз увеличить объёмы производимой электроэнергии.

### Генеральный секретарь ООН призвал действовать в режиме чрезвычайного положения

Генеральный секретарь ООН Антониу Гуттерриш в своем выступлении, посвященном приоритетам работы ООН в 2022 году и далее, призвал действовать в режиме чрезвычайного положения в вопросах борьбы с пандемией, реформирования финансовой системы, изменения климата, использования технологий и поддержания мира.

Углубление неравенства, растущая инфляция, климатический кризис, потеря биоразнообразия, конфликты, политические проблемы, злоупотребление технологиями для распространения лжи - Генеральный секретарь ООН считает, что ситуация достигла точки, когда человечество должно действовать в режиме чрезвычайного положения.

«В основе всех этих проблем лежат провалы в области международного управления, - подчеркнул Гуттерриш. - Многие модели многостороннего сотрудничества - от глобального здравоохранения до цифровых технологий - устарели и потеряли свою эффективность. Они не способны защитить общественные институты, предназначенные для поддержки благополучия человечества в различных сферах, от глобальной экономики - до финансовой системы и здоровья планеты». Глава ООН напомнил о своем программном документе «Наша общая повестка дня», в котором он затрагивает эти и другие актуальные проблемы.

### Всемирный экономический форум (ВЭФ) в Давосе запланирован в очном формате с 22 по 26 мая 2022 года



Ранее планировалось провести серию онлайн-сессий Всемирного экономического форума (ВЭФ) в Давосе.

«После всех виртуальных встреч, состоявшихся за последние два года, лидеры политики, бизнеса и гражданского общества должны, наконец, снова собраться очно. Нам необходимо создать атмосферу доверия, которая действительно необходима для ускорения совместных действий и решения многочисленных проблем, с которыми мы сталкиваемся», - заявил основатель и президент ВЭФ в Давосе Клаус Шваб.

Темой форума станет «Работа в команде, восстановление доверия». Форум состоится в очном формате впервые с начала пандемии, отмечается на сайте.

Среди обсуждаемых тем фигурируют: восстановление после пандемии, борьба с изменением климата, создание будущего, благоприятного для работы.

### Эстафета олимпийского огня Игр в Пекине 2022 года пройдет со 2 по 4 февраля



Эстафета состоится в трех местах – ключевых кластерах проведения олимпийских соревнований, а именно в Пекине, столичном уезде Яньцин и городе Чжанцзякоу в провинции Хэбэй. При этом в Пекине выделено четыре зоны для передачи олимпийского огня, в Яньцине – две, в Чжанцзякоу – пять.

Как ожидается, 2 февраля состоится церемония старта эстафеты. Она пройдет в Пекине, огонь побывает в Олимпийском парке к северу от центра китайской столицы и в парке зимних Олимпийских игр на западе города. В эстафете примут участие около 50 факелоносцев. Олимпийский огонь Игр 2022 года был доставлен из Афин в китайскую столицу 20 октября.

### Прошли межмидовские консультации по правовым вопросам деятельности ШОС

На базе Исполнительного комитета Региональной антитеррористической структуры Шанхайской организации сотрудничества (РАТС ШОС) в Ташкенте под председательством узбекской стороны состоялись межмидовские консультации по правовым вопросам деятельности организации. В рамках мероприятия стороны обменялись мнениями относительно основополагающих документов организации, взаимодействия с наблюдателями, а также создания электронной базы правовой информации ШОС.

На консультациях согласованы проекты документов о прекращении действия некоторых решений Совета глав государств, Совета глав правительств (премьер-министров) и Совета министров государств-членов ШОС.

Также состоялось заседание по согласованию Стратегии сотрудничества государств-членов ШОС по развитию взаимосвязанности и созданию эффективных экономических и транспортных коридоров, в ходе которого государства-члены ШОС обсудили Стратегию сотрудничества по развитию взаимосвязанности и созданию эффективных экономических и транспортных коридоров. Заседание прошло в формате видеоконференции с участием представителей транспортных ведомств государств-членов организации.

Материалы подготовлены на основе интернет-источников.